



NEWSLETTER 09/23 SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



+386 14224375



lubiana@ice.it



www.ice.it/mercati/it/slovenia

www.ice.it/en/markets/slovenia



@ITALjubljana

ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul nostro sito Internet istituzionale. Le gare d'appalto relative alla Slovenia e qui riepilogate alimentano anche il portale extender@esteri.it.

Vogliamo così offrire alle PMI italiane interessate a questo Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (www.ice.it/it/servizi). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

INDICE

FOCUS	1
EVENTI.....	2
ECONOMIA.....	3
IMPRESE	7
PROGETTI E INVESTIMENTI	8
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	10
APPALTI.....	12
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	12
FORNITURE DI BENI.....	13
REALIZZAZIONE DI OPERE	15
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE	17

FOCUS

Inaugurato il 18° Bled Strategic Forum.

Si è aperto il 28 agosto il tradizionale Forum Strategico di Bled, principale appuntamento sloveno di politica estera giunto alla 18ª edizione. Il Forum ha visto la partecipazione del Primo Ministro Robert Golob e del Ministro degli Esteri Tanja Fajon, che hanno tenuto a margine anche a diversi incontri bilaterali. Il tema principale di quest'anno è stato "La solidarietà per la sicurezza globale"; gli organizzatori hanno evidenziato, fra l'altro, la prossima partecipazione della Slovenia, come membro non permanente, al Consiglio di sicurezza dell'ONU, nonché le sfide che influiscono sulla sicurezza collettiva, fra le quali le calamità naturali. Come riferisce l'Agenzia STA, Robert Golob ha incontrato anche l'omologo croato Andrej Plenković, con il quale ha discusso dell'allargamento dell'UE ai Balcani occidentali e delle recenti alluvioni che hanno colpito duramente la Slovenia. Il Premier croato ha confermato la costruzione da parte della Croazia di un ponte temporaneo nel villaggio di Lačja Vas, nel comune di Nazarje, nel nord della Slovenia, nel punto in cui un ponte è crollato a causa della forte inondazione di inizio di agosto. Prima del pranzo di lavoro, Golob ha ricevuto il Presidente



Foto: www.rtvsl.si

del Consiglio Europeo, Charles Michel. Alla coppia si sono poi uniti Plenković e il Primo Ministro bulgaro Nikolai Denkov. Nel corso del Convegno il Ministro degli Esteri Tanja Fajon si è espressa in favore della solidarietà globale e di un forte multilateralismo, sostenendo che la cooperazione e la solidarietà sono cruciali per il futuro. Ha poi avuto diversi incontri bilaterali; nel corso dei colloqui con il Ministro degli Esteri sudcoreano Park Jin, ha espresso apprezzamento per

la futura cooperazione politica ed economica tra i due Paesi a tutti i livelli. Con il suo omologo croato Gordan Grljić Radman la Fajon ha discusso delle relazioni bilaterali e del futuro dei paesi dei Balcani occidentali nell'Unione europea, esprimendo anche gratitudine per l'assistenza fornita dalla Croazia dopo le inondazioni in Slovenia.

Alluvione: misure a sostegno delle imprese:

Il governo ha elaborato un insieme completo di misure per sostenere le aziende nelle zone colpite dalle inondazioni. Con modifiche apportate alla legge sulla protezione dalle catastrofi naturali (*Natural Disaster Recovery Act*) e alla legge sulle misure di intervento per rimediare alle conseguenze delle inondazioni e degli smottamenti dell'agosto 2023 (*Act Determining the Intervention Measures to Remedy the Consequences of the Floods and Landslides in August 2023*), vengono stanziati sussidi a fondo perduto e prestiti destinati alla riparazione dei danni, alla protezione dei lavoratori e per permettere alle imprese di ripristinare nel breve periodo le attività lavorative, anche tutela di partner e clienti commerciali.

Le misure adottate perseguono gli obiettivi di preservare i posti di lavoro (con sovvenzioni erogate per congedi forzati, rimborsi ai lavoratori impegnati nel ripristino dei locali dell'azienda, sostegni ai lavoratori autonomi), compensare i costi sostenuti per i danni subiti (risarcimenti, procedure rapide di valutazione dei danni, assunzioni agevolate di lavoratori stranieri e ricorso a forme eccezionali di lavoro temporaneo) e garantire alle imprese la necessaria liquidità (accesso a crediti agevolati, erogazione di prestiti da SID Bank e tramite il Fondo Sloveno per le imprese, dilazioni di pagamento, esenzioni fiscali a tutela di investimenti danneggiati dall'alluvione).

Le informazioni sulle misure adottate dal governo sono consultabili alla pagina dedicata del sito istituzionale:

<https://www.gov.si/en/registries/projects/worst-floods-hit-slovenia/measures-to-help-the-business-sector-recover-from-flood-damage/>

EVENTI

La Slovenia è l'ospite d'onore della fiera del libro di Francoforte

La 75esima Fiera del libro di Francoforte di quest'anno, alla quale la Slovenia parteciperà come paese ospite d'onore, sarà inaugurata il 17 ottobre dal cancelliere tedesco Olaf Scholz e dalla presidentessa slovena Nataša Pirc Musar. Dopo la cerimonia nel centro congressi della fiera, verrà inaugurato il padiglione sloveno, che quest'anno riceverà un'attenzione particolare. La Slovenia si presenterà in fiera con 65 autori.

Gli esperti considerano l'energia nucleare come il percorso più sicuro.

Esperti dell'energia nucleare provenienti da 20 paesi si sono riuniti nella cittadina costiera di Portorož questa settimana per discutere su come sfruttare l'energia nucleare per rendere più concreta la transizione verde. L'incontro annuale mira a promuovere la cooperazione internazionale e in questa occasione l'Istituto Jožef



Foto: www.rtvsl.si

Stefan ha firmato un accordo di cooperazione con il Dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti. Ospitato dalla Società Nucleare di Slovenia, il tema del 32° congresso è l'energia nucleare come percorso più sicuro verso un futuro più sicuro, con gli esperti che argomentano che l'energia nucleare è la tecnologia che può colmare il divario nell'approvvigionamento globale di energia pulita a bassa emissione di carbonio. La transizione verde non sarà possibile senza l'energia nucleare, è stato dichiarato l'11 settembre all'apertura dell'evento, che è stato seguito da circa 280 partecipanti, professionisti attivi nella ricerca nucleare e nelle istituzioni educative, fornitori di energia nucleare e organi di regolamentazione. L'energia nucleare svolge un ruolo importante nel raggiungimento di tutti e 17 gli obiettivi di sviluppo sostenibile

delle Nazioni Unite e un numero crescente di paesi riconosce il nucleare come una fonte chiave di energia pulita, ha detto il presidente della società, Tomaž Žagar, ai reporter prima dell'inaugurazione dell'evento. Egli trova inspiegabile che l'Europa non stia guidando lo sviluppo dell'energia nucleare. Gli esperti si aspettano un significativo aumento nella produzione di energia nucleare e questa crescita si basa su tre pilastri. Il primo è la manutenzione a lungo termine e l'estensione del funzionamento delle attuali centrali nucleari, il secondo è la costruzione di nuove centrali e il terzo sono soluzioni avanzate come i reattori modulari di ridotte dimensioni, ha spiegato Žagar. Tutto ciò potrebbe essere realizzato con la premessa di sviluppare simultaneamente tutti e tre i pilastri. "Per questo, dobbiamo migliorare la capacità, soprattutto in termini di acquisizione di professionisti più esperti", ha sottolineato. Dopo il disastro di Chernobyl del 1986, la formazione di esperti dell'energia nucleare, fondamentali per la costruzione delle centrali nucleari, è quasi cessata, specialmente in Europa, ha osservato Leon Cizelj, presidente della Società Nucleare Europea. Tuttavia, negli ultimi due anni, il termine energia nucleare è tornato nel vocabolario dei commissari europei dopo essere stato "esiliato" per un po'. L'Alleanza Nucleare Europea, presieduta dalla Francia e di cui fa parte la Slovenia, ha annunciato che le centrali nucleari saranno potenziate da 100 a 150 gigawatt entro il 2050. Cizelj stima che ciò porterà a 200.000 professionisti che troveranno lavoro in vari settori tecnici. Tuttavia, poiché gli Stati Uniti hanno piani simili, sarà difficile trovare ingegneri nucleari. La giovane generazione di esperti è affascinata soprattutto dai reattori modulari piccoli (SMR). In tutto il mondo, in particolare in Nord America, giovani imprenditori stanno lavorando su circa cento progetti, di cui solo circa cinque arriveranno sul mercato, ha valutato Cizelj. In occasione della conferenza, l'Istituto Jožef Stefan (JSI) di Lubiana e il Dipartimento dell'Energia degli Stati Uniti hanno firmato un accordo di cooperazione che faciliterà l'accesso dei ricercatori sloveni ai laboratori nazionali degli Stati Uniti. Un altro evento interessante per la Società Nucleare di Slovenia coinvolge la sua sezione giovanile, che ospiterà oltre 20 giovani esperti europei a Lubiana questa fine settimana. Il 6 ottobre, i giovani ricercatori in erba informeranno il pubblico sui vantaggi e la sicurezza dell'energia nucleare, ha detto il presidente della sezione, Tanja Goričanec, aggiungendo che la Slovenia dovrebbe considerare di investire in un nuovo reattore di ricerca.

Slovenia e Luxembourg collaborano nella tecnologia spaziale.

La Slovenia e il Lussemburgo hanno firmato un memorandum d'intesa volto a rafforzare la cooperazione nelle tecnologie spaziali sia a livello istituzionale che imprenditoriale.

ECONOMIA

Il PIL della Slovenia è aumentato nel secondo trimestre dell'1,4%.

La crescita economica della Slovenia ha subito un'accelerazione nel secondo trimestre dell'anno: il prodotto interno lordo è cresciuto dell'1,4% rispetto all'anno precedente, dopo essere aumentato dello 0,8% nel primo trimestre. È quanto ha dichiarato nei giorni scorsi l'Ufficio Nazionale di Statistica in un comunicato preliminare, secondo il quale la crescita è stata trainata dalle esportazioni e da un surplus commerciale molto elevato. Infatti, le importazioni sono diminuite dell'8,3% mentre le esportazioni sono calate solo dello 0,7%. Il commercio estero ha contribuito per 6,7 punti percentuali alla cifra del PIL nominale. I consumi interni, intanto, si sono contratti del 5,4%: la spesa per consumi finali è rimasta allo stesso livello, mentre gli investimenti fissi sono diminuiti del 20,1% principalmente a causa della diminuzione delle scorte. Gli investimenti fissi lordi sono aumentati del 9,3%, soprattutto per un aumento degli investimenti in fabbricati e strutture. La spesa per i consumi delle famiglie è invece diminuita dell'1,1%, per la prima volta dopo due anni di crescita consecutiva. L'occupazione totale è stata di 1.093.200 persone, in aumento dell'1,2% rispetto allo stesso trimestre del 2022. Il maggior numero di nuovi posti di lavoro è stato generato nelle costruzioni.



Foto: www.fibre2fashion.com

Prezzi dei servizi superiori rispetto al trimestre precedente.

Gli ultimi dati pubblicati dall'Ufficio Sloveno di Statistica indicano che nel periodo aprile-giugno 2023 i prezzi dei servizi sono cresciuti in Slovenia dell'1,3% rispetto al 1° trimestre di quest'anno e del 6,9% rispetto al 2° trimestre dello scorso anno. In entrambi i confronti, i servizi nel settore dell'ospitalità sono quelli che hanno subito l'aumento maggiore: l'incremento più forte è stato infatti registrato dalla ristorazione (del 4,9%), seguito dalle attività di informazione e comunicazione (del 2,1%), dal settore immobiliare (dell'1,7%), dalle altre attività varie (dell'1,3%) e da quelle professionali, scientifiche e tecniche (dell'1,0%). Nei trasporti e nel magazzinaggio i prezzi dei servizi sono rimasti invariati. Anche nel confronto annuo i prezzi sono cresciuti maggiormente nella ristorazione (dell'11,0%) e nel settore immobiliare (del 10,8%).

Nelle altre attività imprenditoriali sono aumentati: del 9,0% nelle attività professionali, scientifiche e tecniche; del 6,7% e del 6,5% nelle attività di informazione e comunicazione. Nei trasporti e magazzinaggio si è avuto l'incremento minore, pari al 4,9%. Solo all'interno di quest'area i servizi sono diventati più convenienti, in particolare nell'attività di trasporto via acqua del 58,4%.

Banche: utili più che raddoppiati nel primo semestre.

Nella prima metà del 2023, le banche presenti in Slovenia hanno generato 533 milioni di euro di utile al lordo delle imposte che hanno rappresentato il 151% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. La Banca Centrale, ripresa dall'Agenzia di Stampa STA, ha dichiarato inoltre che l'utile netto ha raggiunto i 467 milioni di euro, in crescita del 145% su base annua. I depositi in contanti sono saliti dell'1%, mentre i prestiti hanno subito un aumento poco significativo. Nel primo semestre i ricavi netti da interessi hanno raggiunto i 661,5 milioni di euro, il 104,5% in più rispetto allo stesso periodo del 2022. I ricavi non da interessi sono stati pari a 317 milioni di euro, in aumento di quasi l'8% se confrontati con il primo semestre dello scorso anno. L'utile lordo è aumentato del 58% a 979 milioni di euro, mentre l'utile netto, che esclude i costi (+11%), ha raggiunto i 554 milioni di euro, con un aumento del 133% su base annua. A giugno i prestiti al settore non bancario sono aumentati dello 0,1% a poco meno di



Foto: <https://supercoin.it/>

27,1 miliardi rispetto a un anno prima. Tra l'inizio dell'anno e la fine di giugno l'ammontare dei prestiti è diminuito di 464 milioni di euro, in miglioramento rispetto ai 500 milioni di euro di fine maggio. In particolare, i prestiti alle famiglie sono ammontati a 12,2 miliardi di euro a fine giugno, il 4% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Di questi, i mutui per la casa hanno rappresentato 8,1 miliardi di euro, in aumento del 3% rispetto a giugno 2022. L'ammontare dei depositi in contante detenuti dal settore non bancario ha raggiunto i 39,6 miliardi di euro alla fine di giugno, il 5% in più rispetto all'anno precedente. I depositi delle famiglie sono cresciuti del 5% a quasi 26,4 miliardi di euro. Il totale delle attività delle banche in Slovenia ha raggiunto i 51,3 miliardi di EUR, con un aumento del 7% rispetto a giugno 2022.

Fiducia dei consumatori in calo ad agosto.

Nel corrente mese di agosto la fiducia dei consumatori sloveni è scesa di un punto percentuale rispetto a luglio ed è stata di 12 punti percentuali al di sotto della media pluriennale, mostrano i dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica che rilevano anche un aumento di cinque punti rispetto ad agosto 2022. In questo mese di agosto i consumatori sono stati più pessimisti riguardo alla situazione finanziaria del Paese (-3 punti percentuali) e alla situazione finanziaria delle famiglie (-2 punti percentuali) rispetto a luglio 2023. La fiducia dei consumatori riguardo agli acquisti di grandi dimensioni è cresciuta di un punto percentuale, mentre l'indicatore della situazione finanziaria attuale delle famiglie è rimasto stabile rispetto a luglio. Anche se nel confronto annuale la fiducia dei consumatori è cresciuta di cinque punti percentuali, è rimasta un punto al di sotto della media dell'anno 2022. Rispetto ad agosto 2022, questa volta i consumatori sono stati più fiduciosi nelle loro aspettative sulla situazione finanziaria della famiglia (di nove punti percentuali), sulle aspettative sulla situazione finanziaria del paese e sui grandi acquisti (entrambi di cinque punti). La loro valutazione dell'attuale situazione finanziaria dell'economia domestica è rimasta invariata.



Foto: www.beverfood.com

Il sentiment delle imprese è in rialzo per la prima volta nel 2023.

La fiducia delle imprese è in calo dall'inizio dell'anno, ma ad agosto è leggermente migliorata, segnando il primo miglioramento mensile nel 2023. La fiducia delle imprese ha raggiunto -5,9 punti percentuali, ovvero 0,6 punti percentuali superiore al dato di luglio ma ancora molto più basso rispetto all'anno precedente, mostrano i dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica. Il miglioramento mensile è stato alimentato dagli indicatori di fiducia nel commercio al dettaglio e nel settore manifatturiero, che sono aumentati rispettivamente di 0,9 punti percentuali (pp) e 0,3 pp, ha detto venerdì l'Ufficio di statistica. Tre indicatori sono peggiorati ad agosto rispetto a luglio: la fiducia dei consumatori (-0,3pp), nei servizi (-0,2pp) e nell'edilizia (-0,2pp). Nel confronto annuale, il sentiment delle imprese è ancora inferiore di 5,7 punti percentuali rispetto ad agosto 2022. Mentre la fiducia dei consumatori è migliorata nell'ultimo anno di 0,9 punti percentuali, la fiducia nel settore manifatturiero è scesa di 3,6 punti percentuali, nei servizi di 2,4 punti percentuali, nell'edilizia di 0,5 punti percentuali e nel commercio al dettaglio di 0,1 punti percentuali.



Foto: www.ifmggroup.it

Tasso di disoccupazione nel secondo trimestre in calo su base annua.



Foto: <https://libmagazine.eu/>

Nel secondo trimestre dell'anno il tasso di disoccupazione in Slovenia è sceso di 0,2 punti percentuali al 3,6% rispetto al trimestre precedente e di 0,6 punti percentuali in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, ha rilevato ieri l'Istituto Nazionale di Statistica. Nel secondo trimestre sono state registrate come disoccupate complessivamente 37.000 persone, in calo del 2% rispetto al primo trimestre e del 14,4% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Il numero di coloro che lavorano attivamente è aumentato dell'1% su base annua arrivando a 996.000. Il tasso di disoccupazione è inferiore al 4% dall'ultimo trimestre del 2022. Il tasso di occupati è aumentato di 0,2 punti percentuali al 56,9%. Circa il 57% dei disoccupati nel secondo trimestre sono stati uomini.

e il 43% donne. Il tasso di disoccupazione per gli uomini ha raggiunto il 3,8% e per le donne il 3,4%. L'ultima volta che il tasso di disoccupazione è stato inferiore per le donne rispetto agli uomini è stato nel terzo trimestre del 2021. Rispetto al secondo trimestre dello scorso anno, il numero dei lavoratori autonomi è aumentato del 5,7%, mentre quello degli occupati è diminuito del mezzo punto percentuale.

Il fatturato al dettaglio continua a diminuire a luglio.

Nel mese di luglio è proseguito in Slovenia per il quarto mese consecutivo il calo dei volumi del commercio al dettaglio in Slovenia, con una diminuzione sia su base mensile che annua. I dati diffusi ieri dall'Ufficio Nazionale di Statistica mostrano che le vendite al dettaglio sono diminuite dello 0,6% rispetto al mese precedente e del 16,3% su base annua. A livello mensile, il fatturato nel settore dei carburanti è diminuito del 2% e nel commercio non alimentare dello 0,6%, mentre nel commercio alimentare è aumentato dello 0,8% e nel commercio - riparazione di autoveicoli del 3,4%. A livello annuo il fatturato è diminuito del 32,3% nel commercio al dettaglio di carburanti. È diminuito anche nel commercio non alimentare del 5,4% e del 3% in quello alimentare. Il fatturato delle vendite di autoveicoli è aumentato del 17,4%. Nei primi sette mesi dell'anno, il fatturato al dettaglio in termini reali è diminuito dell'8,1% rispetto allo stesso periodo del 2022. Le vendite di carburanti sono diminuite del 13,3%, le vendite di prodotti non alimentari del 5,1% e le vendite di alimentari del 4,4%. mentre le vendite e manutenzioni di autoveicoli sono cresciute del 15%.



Foto: www.repstatic.it

Disegno di legge sull'emergenza post-alluvioni e revisione del bilancio 2023.



Foto: <https://poplave2023.urszr.si/>

L'Assemblea Nazionale slovena terrà oggi una sessione d'emergenza per approvare un disegno di legge di emergenza post-alluvione per ricostruire urgentemente le infrastrutture pubbliche danneggiate o distrutte e a portare aiuti a privati e imprese. La legge non comporta solo diritti, ma anche obblighi, come l'abuso dei diritti di proprietà e nuovi obblighi fiscali, ha dichiarato la Responsabile del servizio Nataša Voršič ripresa dall'Agenzia STA. L'Assemblea Nazionale discuterà anche una proposta di revisione del bilancio per il 2023 per stanziare 520 milioni di euro quali misure di soccorso in caso di inondazioni. Il disegno di legge si articola in quattro categorie: misure a favore delle famiglie, delle imprese e dei comuni e misure di ricostruzione e prevenzione riguardanti le

infrastrutture pubbliche, i corsi d'acqua e la prevenzione delle inondazioni. Il Ministro della Pubblica Amministrazione Sanja Ajanović Hovnik ha dichiarato che quest'ultima categoria verrà rafforzata nell'altro disegno di legge sulla ricostruzione previsto dal governo. La Commissione per le Infrastrutture, l'Ambiente e la Pianificazione Territoriale ha inoltre approvato diversi emendamenti all'ultima legge sugli aiuti in caso di alluvioni, tra cui una proposta di tenere conto dei redditi da capitale e di locazione e di una parte dei premi di risultato esentasse nel calcolo dei contributi obbligatori per i soccorsi in caso di inondazioni.

Crescita del PIL per il 2022 ridotta al 2,5% in termini reali.

Lo scorso anno il Prodotto Interno Lordo della Slovenia è aumentato su base annua del 2,5% in termini reali. Lo rileva la prima stima annuale dell'Ufficio Nazionale di Statistica, che si confronta con la precedente stima del 5,4% basata sull'aggregazione dei dati trimestrali. La crescita del PIL dello scorso anno è stata quindi significativamente più lenta rispetto alle stime iniziali, e anche rispetto alla crescita post-epidemia di coronavirus nel 2021 dell'8,2%. In linea con la revisione periodica delle stime annuali, il PIL della Slovenia nel 2022 ammontava a 57,038 miliardi di euro. Rispetto al 2021, i prezzi correnti erano stati più alti del 9,1% tenendo conto dell'inflazione. Tuttavia, la crescita è stata del 2,5% in termini reali, il che significa che l'effetto della crescita dei



Foto: <https://nso.gov.mt/>

prezzi è escluso, ha dichiarato ieri l'Ufficio di statistica rilevando che la produzione è cresciuta del 3,7% in termini reali e i consumi intermedi del 4,8%. A contribuire maggiormente alla crescita del Pil nel 2022 sono state le attività professionali, scientifiche e tecniche (0,6 punti percentuali) e il settore dell'ospitalità (0,6 punti). La crescita di quest'ultimo settore è da attribuire alla ripresa post-Covid. Il settore manifatturiero, invece, ha avuto il maggiore effetto negativo (-0,7 punti percentuali), seguito dal commercio (-0,6 punti) e dalla fornitura di elettricità, gas e vapore (-0,2 punti). Dal lato della spesa del PIL, gli statistici rilevano una crescita moderata dei consumi finali delle famiglie (del 3,3%), mentre i consumi finali dello Stato sono diminuiti dello 0,5% in termini reali. Le scorte sono aumentate di 1,515 miliardi di euro, contribuendo per un punto percentuale alla crescita del PIL. Gli investimenti fissi lordi sono invece aumentati del 3,5% in termini reali. La crescita delle importazioni di beni e servizi in termini reali, come nel 2021, è stata più pronunciata (9%) rispetto alla crescita delle esportazioni (7,2%). Tuttavia, è stato registrato un surplus di 1,29 miliardi di euro, l'importo più basso degli ultimi dieci anni.

Inflazione ad agosto al 6,2% in leggero aumento su luglio.

Secondo i dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, ad agosto l'inflazione ha raggiunto in Slovenia il 6,2%, in aumento di 0,1 punti percentuali rispetto a luglio e in calo di 4,8 punti rispetto ad agosto dello scorso



Foto: <https://quifinanza.it/>

anno. L'inflazione annuale ha continuato ad essere alimentata dai prezzi dei prodotti alimentari e delle bevande, che sono aumentati del 10,4% in un anno contribuendo per 1,8 punti all'inflazione. A livello annuale, i prezzi della maggior parte dei beni e servizi sono aumentati, mentre alcuni prezzi sono diminuiti significativamente, tra cui l'elettricità, che è scesa del 13,1% attenuando così l'inflazione di 0,7 punti. Anche i prodotti petroliferi hanno abbassato l'inflazione annua di 0,6 punti, grazie ai combustibili liquidi più economici del 19,1%, il gasolio in media -7,4% e la benzina -3,8%. A livello mensile i prezzi al consumo sono aumentati dello 0,1% per via dell'aumento dei prezzi del carburante: il diesel è

aumentato del 5,1% e la benzina del 4,5%, spingendo l'inflazione di 0,2 punti. I saldi di fine estate hanno abbassato i prezzi di vestiti e scarpe del 3,7% attenuando l'inflazione di 0,2 punti, mentre la frutta è stata più economica del 3,5%, abbassando l'inflazione di 0,1 punti. Misurata con l'indice armonizzato dei prezzi al consumo, indicatore a livello europeo, l'inflazione annuale in agosto è stata del 6,1%, in aumento rispetto al 5,7% di luglio ma in calo rispetto all'11,5% di un anno fa, mentre i prezzi sono aumentati di 0,2 punti a livello mensile. Nel frattempo, secondo gli ultimi dati Eurostat, il tasso di inflazione annuale per l'Eurozona è rimasto al 5,3% in agosto.

IMAD ridimensiona le previsioni di crescita del PIL per quest'anno al 1,6%.

L'Istituto per le Analisi Macroeconomiche e lo Sviluppo del governo (IMAD) ha abbassato le sue previsioni di crescita del PIL per quest'anno dal 1,8% all'1,6% e ha aumentato la proiezione di crescita per il 2024 dal 2,5% al 2,8%. Nel 2025 l'economia slovena dovrebbe espandersi del 2,5%, secondo quanto affermato l'Istituto nella previsione autunnale. "La crescita economica sta rallentando quest'anno, specialmente nella parte orientata all'export. Anche la crescita del consumo privato è inferiore rispetto all'anno scorso, mentre gli investimenti in edifici e altre strutture continuano a crescere", ha dichiarato il think-tank governativo. La riduzione delle previsioni di crescita del PIL per quest'anno in termini nominali è stata causata principalmente dalla riduzione delle stime di crescita del PIL sloveno per il 2022, ha affermato IMAD. Mentre



Foto: www.rtvsl.si

l'Ufficio di statistica aveva inizialmente stimato la crescita del PIL dell'anno scorso al 5,4%, questo dato è stato ridimensionato al 2,5% alla fine del mese scorso. Le statistiche ufficiali hanno abbassato la stima iniziale del PIL nominale di quasi due miliardi di euro sulla base dei dati trimestrali, ha sottolineato IMAD. "Le tendenze reali sono influenzate in particolare dal raffreddamento dell'economia dei partner commerciali più importanti, che è più marcato del previsto nella primavera, specialmente in Germania, il che incide sulla crescita delle esportazioni", ha detto alla stampa la direttrice di IMAD, Maja Bednaš. La previsione è anche influenzata dai cambiamenti nella crescita reale di alcuni aggregati nella prima stima annuale pubblicata l'anno scorso, in particolare il consumo privato e il valore aggiunto nella produzione e nella costruzione, ha aggiunto il think

tank. L'istituto ha inoltre sottolineato che gli indicatori del tasso di risparmio delle famiglie, ora molto più elevato, e della produttività, in particolare nella produzione, sono cambiati. Di conseguenza, quest'anno la crescita delle esportazioni di beni e servizi rimarrà leggermente indietro rispetto alla crescita della domanda estera. IMAD prevede una continua attività negli investimenti in edifici e strutture, ma con un costante rallentamento. La crescita del consumo privato sarà inferiore rispetto all'anno scorso. Parlando della ricostruzione post-alluvione, Bednaš ha notato che potrebbe aumentare ulteriormente la domanda nel settore delle costruzioni, il che aumenterebbe ulteriormente i salari e rallenterebbe il contenimento dell'inflazione. Le opportunità di crescita più elevata, d'altra parte, risiedono principalmente negli sforzi per attirare manodopera e il reperimento più efficiente dei fondi dell'UE. IMAD prevede che la crescita del PIL riprenderà leggermente nel 2024, al 2,8%. "Con una crescita graduale della domanda estera, ci aspettiamo che le esportazioni continuino a crescere e che la crescita del valore aggiunto nella produzione si rafforzi, mentre il commercio di servizi continuerà a salire", ha detto IMAD. Il tasso di occupazione continuerà a rallentare durante il resto dell'anno, mentre le gravi carenze di manodopera non consentiranno un aumento nei prossimi anni. IMAD prevede inoltre che l'inflazione continuerà a diminuire nel corso dell'anno, ma in modo meno marcato rispetto agli ultimi mesi. Il contributo dei prezzi alimentari all'inflazione rimarrà relativamente elevato, ma l'inflazione dei prezzi alimentari sta diminuendo rispetto ai livelli dell'inizio dell'anno. Il contributo dei prezzi dell'energia si prevede essere moderato in assenza di shock esterni. Per il periodo 2024-2025, IMAD prevede che l'inflazione continuerà a diminuire in assenza di shock esterni e, supportata dalle misure di politica monetaria, scenderà al 3% entro la fine dell'anno prossimo e si avvicinerà al 2% entro la fine del 2025.

IMPRESE

Telekom Slovenije: utile netto +1% a 23,7 milioni di euro nel primo semestre.

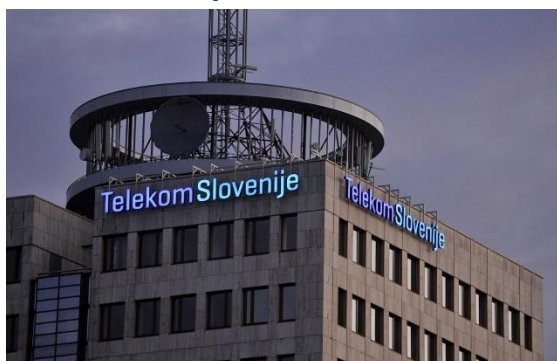


Foto: <https://megafon.si/>

Il gruppo Telekom Slovenije ha registrato nella prima metà del 2023 un utile netto di 23,7 milioni di euro, in crescita dell'1% rispetto all'anno precedente, mentre i ricavi netti delle vendite sono aumentati del 6% a 334,1 milioni di euro. L'Agenzia STA riferisce che lo ha annunciato oggi la società madre pubblicando la relazione semestrale non certificata. Nei primi sei mesi dell'anno il gruppo ha generato ricavi operativi totali per 337,5 milioni di euro, ovvero il 7% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. L'utile prima degli interessi e delle tasse (EBIT) è stato pari a 36,2 milioni di euro, in crescita del 16% su base annua, mentre l'utile prima degli interessi, delle tasse e degli ammortamenti (EBITDA) è aumentato del 4% arrivando a 117,2 milioni di euro. Il rapporto EBITDA/fatturato a livello di gruppo è stato del 35,1%, ha dichiarato Telekom Slovenije, rilevando che

entrambe le società del gruppo hanno generato ricavi più elevati rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. La casa madre ha visto il suo fatturato aumentare del 5% rispetto alla prima metà del 2022. Ha notato la crescita dei ricavi provenienti dagli abbonati di telefonia mobile, dai beni mobili, dal mercato all'ingrosso, dai servizi finanziari, dall'eHealth, dalle assicurazioni e dai servizi IT. Il rapporto rileva che Telekom Slovenije e GVO, che compongono il gruppo, hanno ricevuto 1,56 milioni di euro in aiuti di Stato nei primi sei mesi del 2023 ai sensi della legge pertinente che mirava ad aiutare le imprese a far fronte agli elevati prezzi dell'elettricità e del gas. Se i prezzi dell'energia fossero rimasti al livello del 2022, l'utile prima degli interessi e delle tasse (EBIT) sarebbe stato superiore del 30% rispetto allo stesso periodo del 2022, tenendo conto degli aiuti di Stato legati all'energia, ha affermato la società. Il rapporto menziona anche l'impatto delle recenti inondazioni sulle sue infrastrutture di comunicazione, affermando che ci sono state alcune interruzioni principalmente a causa del guasto della rete elettrica in alcune delle stazioni base affittate e che le squadre sul campo hanno cercato di garantire che la copertura fosse per lo più ristabilita entro due giorni.

Porto di Capodistria: bilancio del primo semestre.

Nei primi sei mesi dell'anno sono stati trasbordati dal porto sloveno di Koper/Capodistria 11,4 milioni di tonnellate di merci, -3% rispetto al primo semestre 2022. Nonostante ciò, il quotidiano Delo ritiene che i risultati siano buoni in quanto c'è stato un aumento nelle categorie cruciali, quali i container (+5%) e le automobili (+23%). È diminuito invece il trasbordo di carbone, fosfati, soia e merci generali. Le entrate nette hanno raggiunto 148,9 milioni, +2% rispetto ai primi sei mesi dell'anno scorso.

Volo inaugurale del primo aereo a quattro posti a idrogeno liquido.

Il primo aereo a quattro posti alimentato a idrogeno liquido ha effettuato il suo volo inaugurale presso l'aeroporto di Maribor il 7 settembre, rappresentando una pietra miliare nell'aviazione a zero emissioni. L'aereo H2FLY HY4 è stato sviluppato dalla società tedesca H2FLY in collaborazione con la Pipistrel, azienda aeronautica slovena con sede ad Ajdovščina, e il fornitore francese di gas industriali Air Liquide. Josef Kallo, fondatore e CEO di H2FLY, ha dichiarato che questo traguardo rende i partner del progetto Heaven pionieri nel cammino verso l'aviazione priva di emissioni. Il volo è il risultato di quattro anni di lavoro il cui obiettivo era dimostrare che è possibile utilizzare celle a combustione e un sistema di stoccaggio di idrogeno liquido per alimentare un motore elettrico per aeromobili. Un volo con un aeromobile alimentato a idrogeno è stato effettuato per la prima volta nel 2016, ma questo aereo non aveva un serbatoio per l'idrogeno liquido e poteva volare solo fino a 700 chilometri. L'innovazione sviluppata da Air Liquide consente un'autonomia di 1.500 chilometri e ci si aspetta che l'autonomia venga estesa di ulteriori 500 chilometri nella prossima fase. Il progetto è stato finanziariamente supportato dal governo federale tedesco ed è anche sostenuto da investitori privati e con fondi dell'UE, con un contributo significativo anche dall'Università di Ulm, il cui Istituto per la Conversione e l'Archiviazione dell'Energia è diretto da Kallo. Secondo lui, il primo volo di un aeromobile a idrogeno liquido con 40 posti a fini commerciali non sarà possibile prima del 2029 o del 2030. Vede l'opportunità principalmente su rotte brevi in Europa.



Foto: <https://robbreport.com>

PROGETTI E INVESTIMENTI

Prima tornata di fondi UE per le inondazioni entro fine ottobre.



Foto: www.delo.si

La Slovenia può aspettarsi entro la fine di ottobre i primi 100 milioni di euro dal Fondo di Solidarietà dell'UE per la ricostruzione dopo l'alluvione. I fondi saranno stanziati per riparare i danni alle infrastrutture pubbliche, ha affermato nei giorni scorsi il Ministro della Coesione e dello Sviluppo Regionale Aleksander Jevšek. La Presidente della Commissione Europea Ursula von der Leyen durante la sua visita nel paese la scorsa settimana aveva annunciato che la Slovenia riceverà dall'Europa un totale di 400 milioni di euro: i restanti 300 milioni di euro sono pertanto previsti nel 2024. Il Ministero dovrà presentare una domanda per le risorse del Fondo di Solidarietà dell'UE al più tardi entro il 27 ottobre e secondo

l'Agenzia STA ha riunito una task force interdipartimentale per predisporre i documenti. "I tempi sono molto stretti", ha dichiarato Jevšek, aggiungendo che la Croazia, avendo seguito le stesse procedure dopo il terremoto di Petrinja del 2020, fornirà un aiuto nella preparazione della domanda. Il Ministro ha affermato che la prima tornata di fondi sarà spesa principalmente per riportare le infrastrutture pubbliche al loro stato originale, mentre il resto delle risorse del Fondo di Solidarietà europeo dovrà essere speso entro 18 mesi dall'erogazione del prossimo anno. I danni causati dalle intense inondazioni sono stimati in diversi miliardi di euro; quindi, il Ministero sta cercando attivamente altre risorse finanziarie: la Slovenia potrebbe reindirizzare circa 50 milioni di euro dal periodo finanziario 2014-2020, ha affermato Jevšek, con il 2023 come ultimo anno in cui questi fondi possono essere utilizzati. Il Ministro ha anche affermato che verranno apportate modifiche al programma di spesa per il periodo 2021-2027, che saranno discusse al più presto con i rappresentanti della Commissione Europea. Ha anche menzionato poco meno di 500 milioni di euro previsti nell'Accordo di sviluppo regionale nell'ambito del bilancio pluriennale dell'UE per il periodo 2021-2027, mentre altri 2,7 miliardi di euro sarebbero disponibili in prestiti da Next Generation EU che la Slovenia non ha ancora utilizzato o incluso nel Piano Nazionale per la Ripresa e Resilienza.

Energia: teleriscaldamento nella valle Šaleška per l'estrazione del carbone.

L'azienda slovena Velenje ha firmato un accordo con i tre comuni fondatori e la centrale termica TEŠ - uno dei maggiori produttori di elettricità del paese - per collaborare nella pianificazione della trasformazione verde del teleriscaldamento nella valle Šaleška, a nord-est del paese, in quello che l'azienda ha descritto come il primo passo verso una valle senza emissioni di carbonio. L'accordo servirà come base per redigere la documentazione per la transizione verso un teleriscaldamento basato sulle energie rinnovabili, ha affermato ieri la società. Con oltre 35.000 utenti, la valle Šaleška dispone di uno dei più grandi sistemi di teleriscaldamento della Slovenia, introdotto nel 1959 come il primo del suo genere nell'ex Jugoslavia. La valle dovrà passare all'energia pulita entro dieci anni poiché il carbone sarà completamente eliminato nella regione entro il 2033. Come sottolinea l'Agenzia di stampa STA, occorre quindi definire al più presto investimenti e misure per ottenere le risorse del Fondo Just Transition dell'UE che quest'anno l'azienda e i comuni di Velenje e Šoštanj intendono richiedere. La prima fase della trasformazione green è già in corso e prevede una graduale modifica del sistema di riscaldamento accompagnata dalla riabilitazione energetica degli edifici. Ciò dovrebbe ridurre le emissioni di CO₂ di 25.269 tonnellate e l'uso di carbone di 21.150 tonnellate, il che si traduce in un risparmio all'anno di 76.559 megawattora di energia per il riscaldamento. Il consumo medio annuo di energia termica nella valle Šaleška vale attualmente intorno ai 320.000 megawattora. All'inizio del prossimo anno dovrebbero essere realizzati altri progetti, tra cui l'ubicazione del primo impianto per la produzione di energia termica da fonti rinnovabili. L'intero progetto di trasformazione del teleriscaldamento comprenderà tra l'altro pompe di calore nella località della TEŠ con pannelli solari, cogenerazione di elettricità e riscaldamento, una sottostazione per la separazione del teleriscaldamento nelle zone di Šoštanj e Velenje e una pompa di calore nell'impianto centrale di trattamento delle acque reflue della valle.



Foto: www.ekodezela.si

Alluvione: richiesti 747 milioni di euro aggiuntivi sul recovery fund.



Foto: www.blog.uporabnastran.si

A seguito degli ingenti danni provocati a inizio agosto in Slovenia dalle forti inondazioni, il governo ha approvato ieri una bozza di elenco delle aree in cui la Slovenia potrebbe richiedere ulteriori prestiti dal Recovery and Resilience Facility dell'UE: inizialmente il Paese aveva previsto di richiedere 545 milioni di euro di prestiti nell'ambito del PNRR, ma ora sono previsti fino a 747 milioni di euro in più, ovvero un massimo di 1,3 miliardi di euro in totale. La Slovenia ha diritto a 1,49 miliardi di euro in sovvenzioni dal Recovery Facility e a ulteriori 122 milioni di euro nell'ambito del piano RePowerEU per attuare le misure del Piano di Ripresa e Resilienza, e finora ha pianificato di

utilizzare 545 milioni di euro in prestiti. Come ricorda l'Agenzia STA, ciò significa che il Paese ha ancora a disposizione 2,7 miliardi di euro di prestiti. Il governo aveva adottato le modifiche al Piano di Ripresa nazionale a luglio e lo aveva inviato alla Commissione Europea. Ma poi il paese è stato colpito da devastanti inondazioni che hanno causato danni per diversi miliardi di euro. La settimana scorsa il governo ha esaminato la possibilità di utilizzare i fondi del Recovery and Resilience Facility per affrontare le sfide legate alle inondazioni. Dopo le inondazioni, il governo ha esaminato l'attuazione dei progetti di protezione dalle inondazioni e, basandosi sulla volontà della Commissione Europea di essere flessibile nella gestione di questi progetti, ha deciso di lasciare la porta aperta al prestito fino a 320 milioni di euro per investimenti nell'ambito del capitolo "riducendo il rischio di inondazioni e altri disastri legati al clima, ha affermato l'Ufficio per le Comunicazioni Governative (UKOM). Il Ministero delle Risorse Naturali e della Pianificazione del Territorio sosterrà solo i progetti che saranno realizzati definitivamente entro la metà del 2026, scadenza per i progetti finanziati dallo strumento. Il governo richiederà anche ulteriori prestiti per altri scopi, per un valore di 427 milioni di euro. Questi fondi verranno

utilizzati per finanziare l'espansione delle capacità dell'infrastruttura ferroviaria e la ristrutturazione sostenibile degli edifici. L'invio a Bruxelles da parte dell'Ufficio per la Ripresa e la Resilienza con la richiesta di approvazione dei prestiti aggiuntivi dovrebbe avvenire entro oggi, data di scadenza prevista. Nei prossimi mesi il piano nazionale di ripresa sarà modificato in collaborazione con la Commissione, ha affermato l'UKOM. L'importo finale dei prestiti che sarà confermato entro la fine dell'anno potrebbe essere inferiore a quello che richiederà la Slovenia, ha affermato, aggiungendo che ciò dipenderà dalla comprensione e dalla flessibilità della Commissione. Un'altra fonte di finanziamento sarà il Fondo di Solidarietà, sul quale la Slovenia potrà contare fino a 400 milioni di euro quest'anno e nel 2024. Inoltre, il Paese modificherà i suoi piani per l'utilizzo dei fondi di coesione, di cui 3,3 miliardi di euro sono disponibili per il periodo 2021-2027. Potrebbe anche utilizzare parte dei restanti fondi di coesione del bilancio pluriennale dell'UE 2014-2020, che non saranno spesi entro la fine di quest'anno, per il recupero dalle inondazioni. Si prevede una cifra pari a circa 50 milioni di euro. Il governo ha inoltre deciso oggi che il Fondo sloveno per le imprese, che ha ricevuto finanziamenti per mitigare gli effetti della crisi energetica, potrà utilizzare questi fondi anche per finanziare gli interventi di soccorso post-alluvione nelle aziende. A luglio il governo ha già aumentato il patrimonio del Fondo di 20 milioni di euro per quest'anno e per il 2024.

203,8 mln di euro per i lavori di finitura della ferrovia Capodistria-Divaccia

La società statale che gestisce l'investimento nella costruzione del secondo binario ferroviario tra il porto di Capodistria e lo snodo di Divaccia, la 2TDK, ha firmato il contratto per un valore di 203,8 milioni di euro per la terza serie di lavori del progetto, che comprende la finitura per garantire il funzionamento in sicurezza della linea. La terza serie di lavori del progetto riguarda l'installazione dei binari ferroviari e delle strutture di accompagnamento, dei dispositivi di telecomunicazione, del sistema video e di sicurezza, delle apparecchiature meccaniche ed elettriche e dell'alimentazione elettrica. Il consorzio selezionato, che comprende le aziende SŽ-Železniško Gradbeno Podjetje, Kolektor IGIN, GH Holding e YM Construction, si è impegnato a completare l'intera opera della nuova linea ferroviaria entro la fine del 2025.



Foto: <https://siol.net/>

FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Supporto alle start up, PMI nella trasformazione strategica sostenibile e circolare negli anni 2022-2025	Agenzia pubblica SPIRIT Slovenia	17.972.400,00	A seconda dell'area di applicazione: conclusione 15/04/2024
Bando per promuovere una maggiore lavorazione del legno, per una transizione più rapida verso una società climaticamente neutra.	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	38.000.000,00	4ª scadenza: 15/01/2024 5ª scadenza: 26/08/2024
Bando pubblico per il cofinanziamento della riqualificazione energetica dei condomini di proprietà pubblica	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	18/11/2024 (23.59)
Bando pubblico per il cofinanziamento dell'adeguamento degli impianti tecnici degli edifici	Ministero delle Infrastrutture	10.000.000,00	13/01/2025 (23.59)
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	31/12/2024
6° bando pubblico per l'attività Lavori di bonifica e ripristino del bosco dal PRP 2014-2020.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.470.000,00	31/12/2024 (12.00)
3° bando pubblico per la misura Salute e Sicurezza del OP FESR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	122.072,24	30/09/2023 (23.59)

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando pubblico per la sottomisura di sostegno alla prevenzione dei danni alle foreste dovuti a incendi boschivi e calamità naturali ed eventi catastrofici del Programma di Sviluppo Rurale della Repubblica di Slovenia per il periodo 2014-2020 per l'anno 2023.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.800.000,00	03/11/2023 (13.59)
Investimenti in sistemi di raccolta e trattamento delle acque reflue ubicati in agglomerati di dimensioni inferiori a 2.000 PE	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	54.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023 (10.00)
Investimenti in sistemi di approvvigionamento idrico che riforniscono meno di 10.000 abitanti	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	52.800.000,00	31/12/2023 (10.00)
Bando pubblico per il cofinanziamento di cabine di trasformazione e realizzazione di reti di distribuzione in bassa tensione.	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	80.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 30/06/2024
Bando pubblico per il cofinanziamento della ristrutturazione degli impianti remoti con fonti energetiche rinnovabili per il periodo 2023-2025 (NOO – DO OVE 2023).	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	11.000.000,00	19/03/2025 (23.59)
Bando pubblico per incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimento congiunto per la riqualificazione energetica integrale di vecchi condomini, cofinanziati da società di servizi energetici.	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	500.000,00	1 ^a scadenza: 30/09/2023 2 ^a scadenza: 30/11/2023
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 2.500.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per il finanziamento dei progetti di sviluppo urbano per i comuni.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
P1 plus 2023 Garanzie su prestiti bancari con interessi sovvenzionati.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	60.000.000,00	15/10/2023

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 156-499925 del 16/08/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Uprava republike slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin
Indirizzo ente appaltante	Dunajska cesta 22, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13001321, E-mail: matej.magdalenic@gov.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/uprava-za-varno-hrano-veterinarstvo-in-varstvo-rastlin/
Data scadenza presentazione offerta	24/09/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione e upgrade degli applicativi Monitoring, Obrati, ZDprom, Fito-Seme e Pesas per il Ministero dell'agricoltura, forestale e alimentare. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29095 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/489208/Dokumentacija.zip

Titolo	Servizi connessi alla sicurezza nucleare
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 173-542486 del 08/09/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802180, E-mail: jernej.bizjak@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	04/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di installazione per la modifica del 1252-EE-L nella Centrale Nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: http://tinyurl.com/25na2qf9 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491383/JN198-23.zip

Titolo	Servizi di consulenza finanziaria
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 176-550690 del 13/09/2023
Ente appaltante	2TDK, Družba za razvoj projekta, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Železna cesta 18, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 51346993, E-mail: barbara.knific@2-tdk.si , Web: www.drugitir.si
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Finance General

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di consulenza finanziaria per il progetto del secondo binario Divaca-Koper per il gestore del progetto. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30074 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491833/Za_Objavo.zip

FORNITURE DI BENI

Titolo	Macchine per l'industria mineraria, lo scavo di cave, attrezzature da costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 161-510478 del 23/08/2023
Ente appaltante	Premogovnik Velenje, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Partizanska cesta 78, SI – 3320 Velenje, Tel. +386- 38996196, E-mail: jerneja.kemperle@rlv.si , Web: www.rlv.si
Data scadenza presentazione offerta	26/09/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dell'attrezzatura per la miniera di Velenje: Lotto n. 1: Protezione della parete frontale. Lotto n. 2: Inserti adesivi. Lotto n. 3: Ancoraggi lunghi. Lotto n. 4: Adesivi bicomponenti. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29199 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/489560/RAZPISNA_DOKUMENTA_CIJA_NP-0822-2023.zip

Titolo	Motocicli, biciclette e sidecar
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 161-510812 del 23/08/2023
Ente appaltante	Obcina Domzale
Indirizzo ente appaltante	Ljubljanska cesta 69, SI – 1230 Domzale, Tel. +386- 17220120, E-mail: uros.jakopic@domzale.si , Web: www.domzale.si
Data scadenza presentazione offerta	28/09/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per l'istituzione del sistema di noleggio biciclette nel comune di Domzale. Valore totale stimato (IVA esclusa): 258.196,72 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: http://www.s-procurement.si .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/489503/04_RD_20230818_koncna.zip

Titolo	Articoli di ferro
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 164-517130 del 28/08/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 748022303, E-mail: matej.kozole@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	01/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di botti in acciaio inossidabile ad alta resistenza per la Centrale Nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/29z7ohhu o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/490076/RD_za_objavo.zip

Titolo	Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione stradale
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 168-530037 del 01/09/2023
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009928, E-mail: javno.narocanje@dars.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	04/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della segnaletica luminosa per il gestore della rete autostradale slovena. Valore totale stimato (IVA esclusa): 352.494,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29602 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/490660/Razpisna_dokumentacija_175-2023_ESPD.zip

Titolo	Apparecchi di illuminazione e lampade elettriche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 168-527979 del 01/09/2023
Ente appaltante	Javni zavod sport Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Celovska cesta 25, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14306750, E-mail: dusan.podpecan@sport-ljubljana.si , Web: www.sport-ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per il rinnovo dell'illuminazione dello stadio di calcio Stozice per l'azienda pubblica gestrice dell'edificio. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29681 .

Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/490714/SPORT_LJUBLJANA_razs_vetljava_Stozice_-_rd.zip
-------	--

Titolo	Apparecchiature di sollevamento e movimentazione e loro parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 175-548026 del 12/09/2023
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistični sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: katarina.hrovat@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della benna bivalve per la movimentazione della soia nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29986 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491560/79-2023_rd_obj-06092023.zip

Titolo	Registratori di suono
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 175-549759 del 12/09/2023
Ente appaltante	Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zgornji Brnik 130N, SI – 4210 Brnik - Aerodrom, Tel. +386- 42040000, E-mail: info@sloveniacontrol.si , Web: www.sloveniacontrol.si
Data scadenza presentazione offerta	16/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del sistema VoIP VDR per l'azienda pubblica Controllo del traffico aereo della Slovenia. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29992 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491584/Dokumentacija_v_zvezi_z_oddajo_javnega_narocila_285-26.zip

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione di autostrade
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 163-516066 del 25/08/2023
Ente appaltante	Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13068252, E-mail: breda.filipic@dri.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	26/09/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Roads

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione dei tratti sull'autostrada A1 0036 e 0636 Fram-Slovenska Bistrica per il gestore della rete autostradale slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29349 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/489919/Dokumentacija-portal-95-23.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 176-552293 del 13/09/2023
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistčni sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656597, E-mail: katarina.hrovat@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	SOPOREM
Settore e specifica settoriale	Solar energy, Electric, Electronical, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione delle centrali fotovoltaiche sui magazzini 50 e 51 nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30091 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491848/Objava_RD_JN_97-2023_8-9-23.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 171-538628 del 06/09/2023
Ente appaltante	Javni stanovanjski sklad Mestne občine Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zarnikova ulica 3, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 13061546, E-mail: karmen.pintar@ljubljanasi.si , Web: www.jssmol.si
Data scadenza presentazione offerta	15/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Housing (private/social)
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di rifinitura nel nuovo quartiere residenziale in via Zvezna a Lubiana per il Fondo pubblico alloggi di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=29802 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/491035/ZA_OBJAVO.zip

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

MISURE STRAORDINARIE A SOSTEGNO DELLE IMPRESE DEI TERRITORI ALLUVIONATI DELL'EMILIA-ROMAGNA.



**MISURE STRAORDINARIE
A SOSTEGNO
DELLE IMPRESE
DEI TERRITORI ALLUVIONATI
DELL'EMILIA-ROMAGNA**

 
Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale
ITALIAN TRADE AGENCY

madeinitaly.gov.it

Per info: export.emergenza2023@esteri.it

L'Agenzia ICE, in accordo con il **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, ha predisposto una serie di misure straordinarie a sostegno dell'internazionalizzazione delle imprese dell'Emilia-Romagna colpite dall'alluvione. Le iniziative rientreranno in un tetto di spesa di 5 milioni di euro.

Le misure decise dall'ICE, che hanno **validità da giugno 2023 a maggio 2024**, sono dedicate alle aziende, appartenenti a **tutti i settori merceologici**, comprovatamente danneggiate dagli eventi climatici e con sedi produttive nei Comuni per i quali nel corso del Consiglio dei Ministri del 23 maggio 2023 è stata deliberata la dichiarazione di stato di emergenza, ed in eventuali ulteriori territori che fossero identificati in analoghi successivi provvedimenti e con i medesimi criteri.

Tali misure sono dedicate alle aziende ammesse secondo le consuete modalità di adesione/iscrizione a specifici iniziative/servizi offerti dall'Agenzia entro determinati limiti.

A tali aziende verrà assicurata la possibilità di accedere alle seguenti misure straordinarie di sostegno in forma gratuita:

1. Uso degli spazi espositivi presso le manifestazioni organizzate da ICE all'estero come fiere e mostre autonome;
2. La partecipazione a seminari, workshop e inviti a delegazioni estere;
3. L'uso di determinati servizi offerti presso i 79 uffici ICE in 67 Paesi del mondo;
4. La partecipazione alle iniziative ICE che valorizzano le aziende attraverso l'uso di piattaforme e-commerce;
5. La possibilità di prendere parte ad un Master per l'internazionalizzazione per formare export manager in ambito orto-frutto e/o agroalimentare;
6. La consulenza di Temporary Export Manager con competenze digitali.

Per informazioni sulle misure predisposte e sulle relative modalità di accesso si può scrivere all'indirizzo mail dedicato: export.emergenza2023@esteri.it

Master per l'internazionalizzazione delle imprese: 56° CORCE Fausto De Franceschi.

Il **CORCE** è il Master per l'internazionalizzazione delle imprese organizzato dall'**Agenzia ICE** e accreditato ASFOR, giunto alla sua 56° edizione. A tempo pieno e con frequenza obbligatoria, ha la durata complessiva di circa un anno. È un Master **gratuito** e prevede borse di studio per i vincitori delle selezioni.

Il Master inizierà il **22 novembre 2023**, avrà luogo a Roma e si articolerà in:

- una fase d'aula, in presenza, di cinque/sei mesi, con previsione di alcune giornate di formazione da remoto ed un eventuale study tour collettivo;
- uno stage presso piccole e medie imprese italiane, della durata di quattro mesi e che potrà essere svolto sia in Italia sia all'estero grazie al supporto della rete ICE.

La **scadenza** per la presentazione delle domande è il **30 settembre 2023**.

Tutte le informazioni su:

<https://exporttraining.ice.it/offerta-formativa/formazione-giovani/master-per-linternazionalizzazione-delle-imprese-56-corce-fausto-de-franceschi/>



La blockchain per l'export: partecipa al progetto TrackIT blockchain di Agenzia ICE



L'uso della tecnologia blockchain permette alle aziende di creare un nuovo canale di comunicazione Direct to Consumer (D2C) con i potenziali acquirenti, attraverso il quale raccontare il valore dei propri prodotti in modo trasparente ed affidabile. Tutti gli eventi delle varie fasi di una filiera produttiva possono essere tracciati in modo sicuro ed immutabile. Il tracciamento su blockchain, infatti, contribuisce a tutelare il Made in Italy e proteggere i brand dai fenomeni di contraffazione e *Italian Sounding*, valorizzando l'unicità e la storia dei prodotti.

Per maggiori informazioni sul progetto leggi la **Circolare Informativa** sul sito dell'Agenzia ICE:
<https://www.ice.it/it/blockchain>